

(popis voliteľných funkcií nájdete vpravo)

TLAČIDLO PROGRAMÁTORA	
Stláčajte tlačidlo "Programy" (opakované), kym sa nerozsvieti kontrolka želaného programu (pozrite "Tabuľka programov" dolu).	

TLAČIDLO ŠTART/OBNOVÍT	
Stláčením tohto tlačidla sa spustí zvolený program: rozsvietia sa kontrolka, ktorá zhasne po ukončení programu. Prie otvorení dverok počas cyklu umývania sa cyklus dočasne preruší: kontrolka štartu bliká. Aby ste cyklus znova spustili, stlačte tlačidlo Štart a do 3 sekúnd zatvorte dverka.	

TLAČIDLO ZRUŠIŤ/VYPNUŤ	
Stláčením tohto tlačidla sa vypne ovládaci panel. Ak tlačidlo stlačíte v priebehu programu, prebiehajúci program sa zruší a počas 1 minúty sa bude vypúšťať voda (na displeji sa zobrazí 0:01). Ak tlačidlo stlačíte po vypnutí umývačky riadu, z umývačky sa vypustia všetky tekutiny (proces trvá 1 minútu).	

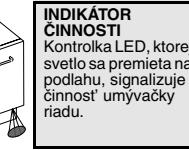
Tabuľka programov			
P	Programy	Dostupné funkcie	Pokyny pri vkladaní riadu
1	Senzor	40-70°C	Posunutie štartu Multizone Odporúčaný program pre bežné umývanie riadu so zaschnutými zvyškami jedál (napr. EN 50242).
2	studená voda		Posunutie štartu Multizone Riad, ktorý sa bude umývať neskôr.
3	Šetrný	40°C	Posunutie štartu Multizone Mierne znečistenie, napríklad pocháre alebo šálky.
4	Rýchle	45°C	Posunutie štartu Multizone Mierne zašpinený riad, bez zaschnutých zvyškov jedál.
5	Eko ²⁾	50°C	Posunutie štartu Multizone Bežne zašpinený riad. Program na úsporu energie.
6	Nočný	55°C	Posunutie štartu Multizone Bežne zašpinený riad, šetrné a ľahké umývanie vďaka tlaku spodného umývacieho ramena (39 dBa).

- 1) Údaje o programe boli získané v súlade s európskou normou EN 50242, pri prevádzke za normálnych podmienok (bez voliteľných doplnkových funkcií) a môžu sa meniť v závislosti od podmienok. U programov so senzorom môžu rozdiely dosiahnuť až 20 minút, v závislosti od automatickej kalibrácie systému.
 2) Program zodpovedajúci údajom na štítku s energetickými údajmi zodpovedá norme EN 50242. - Poznámka pre skúšobné inštitúty: podrobne informácie o porovnávacích skúškach a iných testoch nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: nk_customer@whirlpool.com.
- SYSTÉM S RECYKLÁCIÓU VODY: tieto programy šetria vodu v určenej nádrži. CYKLUS CISTENIA NÁDRŽE (najmenej 30 minút) sa automaticky spustí po každých 30 cykloch alebo po každom vypnutí, čo zaručí dobrý stav výrobku.

PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE A POKYNY NA INŠTALÁCIU!

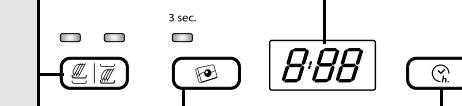
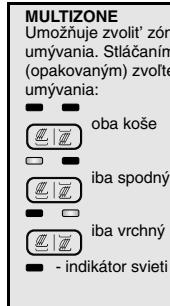
OVLÁDÁCÍ PANEL TEJTO UMÝVAČKY RIADU SA AKTIVUJE LUBOVOLNÝM TLAČIDLOM OKREM TLAČIDLA ZRUŠIŤ/VYPNUŤ. KVÔLI USPORE ENERGIE SA OVLÁDACÍ PANEL VYPNE AUTOMATICKY PO 30 SEKUNDÁCH, AK SA NESPUTSTÍ ŽIADEN CYKLUS.

Popis voliteľných funkcií a displeja



DISPLEJ DOBY UMÝVANIA

Indikuje dobu cyklu a zostávajúcu dobu (h:min). Ak je zvolený "Časový posun", indikuje zostávajúcu dobu do spustenia programu (h:00) - ak menej ako 1h (0:min). Ak sa na displeji zobrazí správa "Fx Ey", pozrite si stranu 6 - kapitolu "Čo robiť, ak...".



NASTAVENIE TABLETOVÉHO UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

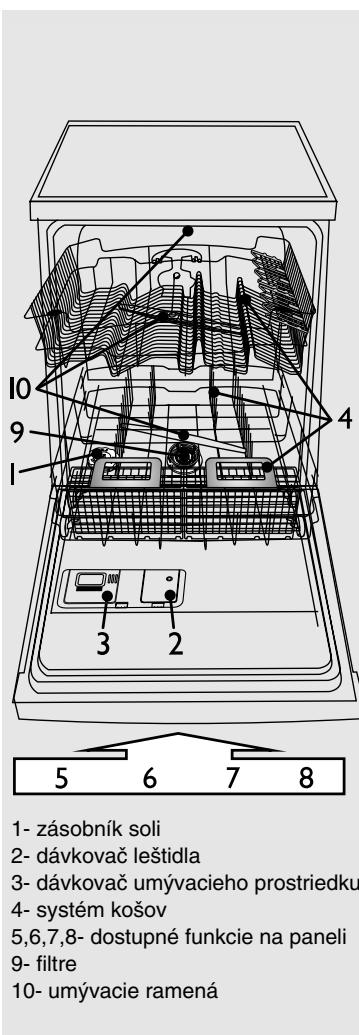
Nastavenie umožňuje optimalizovať výkonnosť cyklu v súlade s druhom používaneho umývacieho prostriedku. Ak chcete použiť kombinované umývací prostriedky v tabletách (leštidlo, soľ a umývací prostriedok v 1 dávke), stlačte tlačidlo Tablety na 3 sekundy (kým sa nerozsvieti kontrolka). Ak používate práškový alebo kvapalný umývací prostriedok, kontrolka Tablety na ovládacom paneli musí byť zhasnutá.



5019 396 01998

Ako nastaviť tvrdosť vody, aby boli vždy zaručené čo najlepšie výsledky pri umývaní?

Prvé použitie



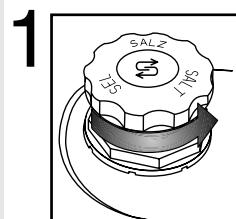
Tvrďosť vody treba nastaviť iba pred prvým umývaním alebo po zmene tvrdosti vody.

- Slačte a aspoň 3 sekundy podržte spoločne stlačené tlačidlá **Programy** a **ZRUŠIŤ/Vypnut**.
 - Na displeji sa zobrazí nastavenie tvrdosti vody.
 - Stlčaním tlačidla **Programy** nastavenie zvýšite. Rozsah sa pohybuje od 1 po 7 (po dosiahnutí úrovne 7 sa pri ďalšom stlačení tlačidla nastaví opäť úroveň 1).
 - Počkajte 30 sekúnd (ovládaci panel sa vypne) alebo stlačte **Start/Resume**, aby sa nastavenie uložilo do pamäti.

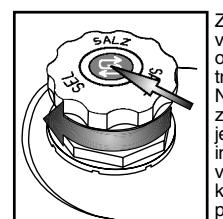
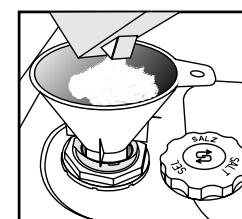
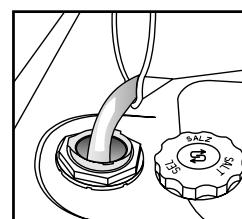
1. U dodávateľa vody ste zistili, že tvrdosť vody je...			2. ...zadajte túto hodnotu na umývačke riadu		Odporúčania pre používanie umývacieho prostriedku	
Nemecké stupne °dH	Francúzske stupne °fH	Anglické stupne °eH	Úroveň tvrdosti vody	Zadaná hodnota sa zobrazí na displeji	Gél alebo prások (leštidlo a soľ)	Tablety
0 - 5	0 - 9	0 - 6,3	Mäkká	1	chodte na krok 1 (pozrite "Každodenná kontrola")	ak je voda MIMÓRIADNE TVRDA, treba pridať soľ (chodte na krok 1, "Každodenná kontrola")
6 - 10	10 - 18	7 - 12,6	Stredná	2		
11 - 15	19 - 27	13,3 - 18,9	Priemerná	3		
16 - 21	28 - 37	19,6 - 25,9	Mierne tvrdá	4		
22 - 28	38 - 50	26,6 - 35	Tvrďa	5		
29 - 35	51 - 63	35,7 - 44,1	Veľmi tvrdá	6		
36 - 50	64 - 90	44,8 - 62,4	Mimoriadne tvrdá	7		

Pri prvom použití bude treba zásobník soli doplniť nezávisle od úrovne tvrdosti vody (pozrite popis dolu v kroku 1 "Každodenná kontrola").

Naplnenie zásobníka soli - Rozpúšťa vodný kameň (nie je to nevyhnutné, ak je tvrdosť vody nastavená ako "mäkká")!



Vizuálny indikátor (v závislosti od modelu). Odskrutkujte uzáver.



Zaskrutkujte viečko. Zvyšky soli okolo viečka bude treba odstrániť. Na niektorých zásobníkoch soli je indikátor hladiny integrovaný vo viečku (postup kontroly je popísaný nižšie).

- 1- zásobník soli
- 2- dávkovač leštidla
- 3- dávkovač umývacieho prostriedku
- 4- systém košov
- 5,6,7,8- dostupné funkcie na paneli
- 9- filtre
- 10- umývacie ramená

i Kontrolka úrovne soli na ovládacom paneli môže zostať svietiť aj počas niekolkých umývaniach. Ak je tvrdosť vody v kategórii (mäkká) nepoužívajte sol.

(v závislosti od modelu spotrebiča)

Kontrolka soli na ovládacom paneli



Kontrolka sa rozsvietí, keď TREBA PRIDAŤ SOJ



zeleny
OK

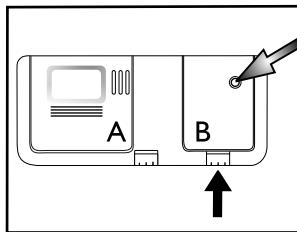


svetlý: TREBA
DOPLNÍT

Pridanie leštidla (nie je potrebné pri používaní tabletového umývacieho prostriedku). Ako nastaviť dávku leštiaceho prostriedku

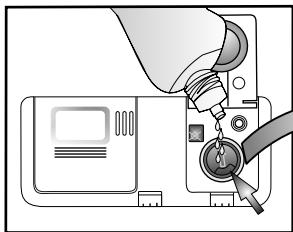
Každodenná kontrola

2

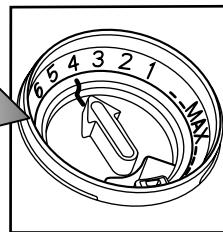


Vizuálny
indikátor

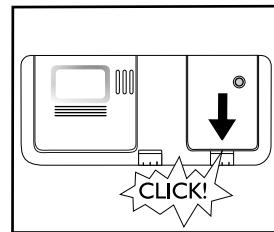
Podľa potreby
otvorite kryt B
(stlačte určené
tlačidlo).



Pridajte
leštidlo po
čiaru max.
~150 ml



Množstvo leštiaceho
prostriedku možno prispôsobiť
používanému umývačemu
pripravku. Čím je nastavenie
nižšie, tým menej sa bude
dávkovať leštiaceho prostriedku
(nastavenie z výroby: poloha 4).
Stlačením tlačidla otvorite kryt
B. Mincou alebo podobným
predmetom otočte šípku do
želanej polohy. Po upravení
polohy dávkowania kryt opäť
zatvorite.



Skontrolujte indikátor leštidla, aby ste zistili
jeho množstvo v dávkovači.

(v závislosti od modelu spotrebiča)

Kontrolka leštidla na ovládacom paneli



Kontrolka sa rozsvieti, keď TREBA PRIADAŤ LEŠTIDLO.

Indikátor leštidla na dávkovači



tmavý: OK.



svetlý: TREBA DOPLNÍT



Používajte iba leštiace prostriedky určené pre umývačky riadu. Ak sa leštiaci prostriedok nepozornosťou vyleje, **ihneď** ho utrite. Predchádza sa tým tvorbe nadmerného množstva peny, ktorá by mohla spôsobiť poruchy spotrebiča.



Ak sú na riade pruhy: nastavte dávkovanie leštiaceho prostriedku na nižšiu polohu (1-3). Ak riad nie je úplne osušený: nastavte dávkovanie na vyšší stupeň (5-6). Plastový riad sa osušuje ľahko, ani nastavenie vyššieho stupňa dávkowania nezlepšuje situáciu.



Umývacie prostriedky s leštidlom môžu účinkovať iba pri dlhších programoch. Pri krátkych programoch sa môžu vyskytnúť zvyšky umývacieho prostriedku (prípadne používajte práškové umývacie prostriedky). Umývacie prostriedky zvyčajne vytvárajú veľa peny.

Pridanie umývacieho prostriedku - Používajte iba umývací prostriedok špeciálne určený pre umývačky riadu v súlade s odporúčaniami dodávateľa

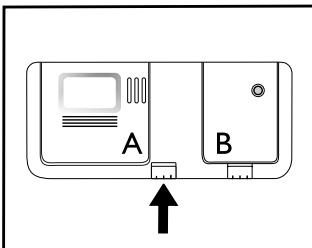
Každodenné používanie

3

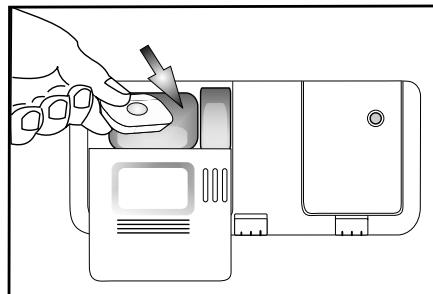
Otvorte kryt A
(stlačte určené tlačidlo).

Pridajte umývací prostriedok: **Tablety / prášok / kvapalný prostriedok** do veľkej priehradky

Stlačením príslušného
rebrovania zavorte kryt.

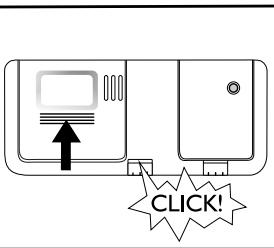


Dávkovač čistiaceho
prostriedku napláňte
iba pred zapnutím
programu umývania.



Používajte iba jednu tabletu pre
jeden cyklus, vložte ju do
dávkovača umývacieho prostriedku.

Môžete použiť všetky druhy tabletov,
ale odporúča sa druh 2 v 1 s
pridaním soli.

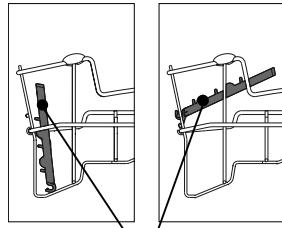


HORNÝ KÔŠ - v závislosti od modelu

4

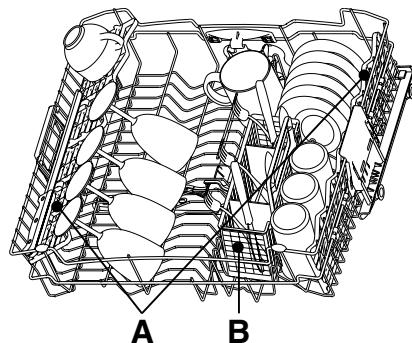
A - Nastaviteľné držiaky (2 alebo 4):
v horizontálnej polohe pre šálky, dlhé pomôcky
a poháre na stopkách.

A - ZATVORENÉ A - OTVORENÉ OTVORIŤ A:



Otočte držiak v
smere hodinových
ručičiek a zaveste
ho na kôš

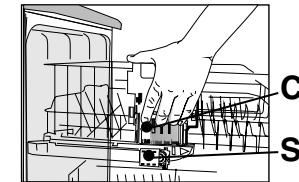
B - Košík na príbor: môžete ho vložiť do horného
koša pri voľbe možnosti "Polovičná náplň/Multizone".
Mriežku (F) treba vybrať.



Ako nastaviť výšku horného koša
(ak je k dispozícii).

Niekedy je užitočné nadvhniť horný kôš, čím
sa získa priestor v spodnom koši alebo
niekedy je vhodné spustiť ho, aby sa dali
uložiť poháre na dlhých stopkách.

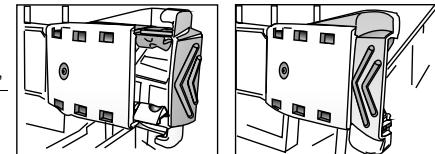
- Uchopte a potiahnite smerom von bočné
rukoväte (**C**) (musia byť na rovnakej úrovni) a
nadvhňajte alebo spusťte spodný kôš.



Ako vybrať horný kôš (ak je k dispozícii)

Niekedy je užitočné nadvhniť horný kôš, čím sa získa priestor pre veľký riad
v spodnom koši.

- Otvorte dve úchytky (**D**),
aby sa dal horný kôš
vybrať (ked je kôš na
mieste, úchytky musia byť
zatvorené).



D - ZATVORENÉ

D - OTVORENÉ

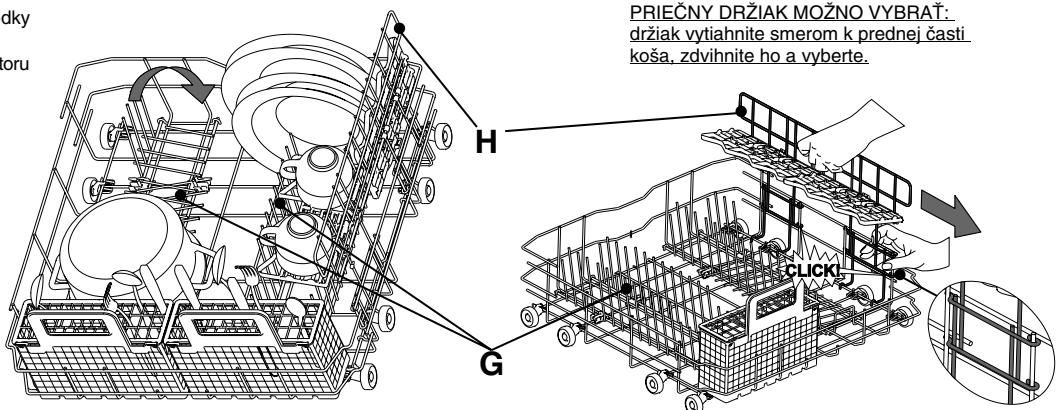
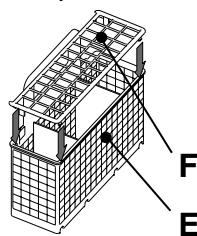
SPODNÝ KÔŠ - v závislosti od modelu

E - Košík na príbor

F - Mriežka: pomáha vzájomne oddeliť príbor, čím sa dosiahnu lepšie výsledky
umývania.

G - Vertikálne držiaky tanierov: možno ich sklopit', čím sa vytvorí viac priestoru
na vloženie hrncov.

H - Priečny držiak so sklápacími držiakmi (ak je vo výbave): na rošty
možno uložiť dlhé nástroje alebo šálky.



PRIEČNY DRŽIAK MOŽNO VYBRAŤ:
držiak vytiahnite smerom k prednej časti
koša, zdvihnite ho a vyberte.

5



Riad ukladajte tak, aby v nádobách neostávala zvyšková voda a aby sa umývacie ramená mohli voľne otáčať. Používajte iba riad, určený na umývanie v umývačke riadu. V umývačke riadu neumývajte drevené, hliníkové, cinové predmety, strieborný príbor ani riad s dekoráciami (bez smaltu). V košoch musí byť riad (napr. taniere, misky, hrnce) uložený tak, aby voda mohla voľne odtekátať!

Zapnutie spotrebiča. Stlačením ľubovoľného tlačidla (okrem tlačidla ZRUŠIŤ/Vypnut) sa zapne ovládací panel a spustí programovanie.

SK -4-

Volba programu

6 Prehľad programov

Maximálny počet programov je popísaný v kapitole "Schéma". Príslušné programy pre spotrebič môžete nájsť na paneli (strana 1).



Zvoľte program podľa priloženej tabuľky programov (strana 1).

Doba programu je ovplyvnená externými podmienkami v domácnosti, teplotou, tlakom vody a pod.

Cyklus umývania

7

Dvierka spotrebiča musia ostáť vždy zatvorené, prívodný ventil vody musí byť otvorený.

Prerušenie programu (napr. ak chcete vložiť nejaký kus riadu):

- Otvorte opatrné dverka (program sa preruší) a vložte kus riadu. (dávajte pozor na HORÚCU paru!).
- Stlačte tlačidlo **START** a zavorte dverka do 3 sekúnd (program obnoví cyklus od miesta, v ktorom bol prerušený).

Zrušenie prebiehajúceho programu:

- Otvorte dverka, stlačte tlačidlo **ZRUŠIŤ/Vypnúť** a zavorte dverka.
- (Voda sa odčerpá do 1 minúty, potom sa spotrebič vypne).

Zmena prebiehajúceho programu:

- Otvorte dverka, stlačte tlačidlo **ZRUŠIŤ/Vypnúť**, aby ste zrušili prebiehajúci program a zavorte dverka.
- (Voda sa odčerpá do 1 minúty, potom sa spotrebič vypne).
- Otvorte dverka a stlačte ľubovoľné tlačidlo okrem **ZRUŠIŤ/Vypnúť**, čím spotrebič zapnete.
- Zvoľte nový program.
- Stlačte tlačidlo **START** a zavorte dverka do 3 sekúnd.

Vypnutie spotrebiča. Všetko je v poriadku...

8

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky prepne do pohotovostného režimu **Standby**.

Všetky kontroly zhasnú.

Pri otváraní dverok dávajte pozor: pozor na únik horúcej pary!

Spotrebič vyprázdnite, začnite spodným košom, aby prípadná neosušená voda nekvapkala na riad dolu.

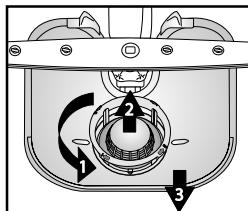
Výsledky osušenia možno zlepšiť, ak pred vyložením riadu necháte na krátku dobu otvorené dverky, aby mohla uniknúť para, čím pomôžete osušiť riad. Spodnú časť pracovnej plochy v kuchyni treba chrániť (pozrite pokyny v časti "Pokyny na montáž").

Údržba a čistenie

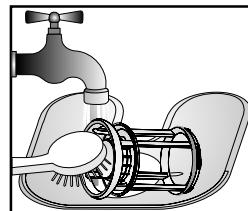
9

Filtre

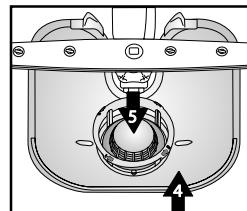
Skontrolujte a podľa potreby vycistite



Odskrutkujte mikrofilter (1), vyberte ho (2) a vyberte aj jemné sitko (3)...



Opláchnite pod tečúcou vodou...



Vložte



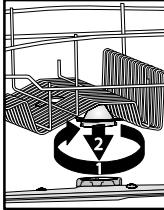
Zaskrutkujte mikrofilter,
DÁVAJTE POZOR NA ZNAČKU!

Opravte menšie chyby sami...

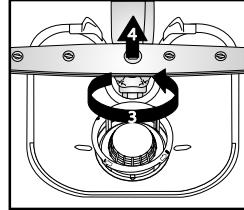
10

Umývacie rameňa

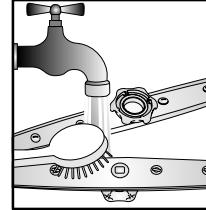
Odstraňte nečistoty/ usadeniny.



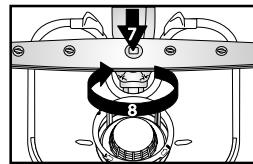
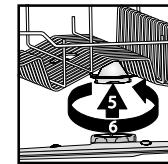
Odskrutkujte a vyberte horné rameno...



Odskrutkujte a vyberte spodné rameno...



Očistite umývacie dízy pod tečúcou vodou (podľa potreby použite špáradlá...)



Vložte a pevne zaskrutkujte spodné a horné umývacie ramená.

Čo robit' v prípade, že...



Pri každej poruche, skôr ako zavoláte servis, prekontrolujte nasledujúce body predtým, ako zavoláte servisné stredisko.
Nasledujúce pokyny umožnia odstrániť väčšinu odchýliek a rýchlo obnoviť správnu činnosť spotrebiča.

Zobrazenie chýb na displeji:	Číslo funkcie "F"x - bliká	Číslo chyby "E"y - bliká	0,5 sek. pauza
Spotrebič...	Možné príčiny...	Riešenia...	
...nefunguje/nezapne sa	<ul style="list-style-type: none"> - Spotrebič musí byť zapnutý. - Dvierka umývačky riadu nie sú zatvorené. - Je aktívna možnosť "Posunutý štart". 	<ul style="list-style-type: none"> - Skontrolujte poistky v domácnosti a či nebola prerušená dodávka elektriny. - Skontrolujte, či sú zatvorené dvierka umývačky riadu. - Skontrolujte, či bola zvolená možnosť "Posunutý štart" (ak je k dispozícii). V takom prípade sa spotrebič zapne až po uplynutí nastavenej doby. Prípadne nastavte posun spustenia programu na "0" (vykonajte RESET). 	
...zobrazuje sa "F6 E2"	<ul style="list-style-type: none"> - Zatvorený vodovodný ventil. - Zalomená prívodná hadica alebo zanesený prívodný filter. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ventil prívodu vody musí byť otvorený. - Prívodná hadica nesmie byť zalomená a príslušný filter na prívode vody nesmie byť zanesený. 	
...zobrazuje sa "F6 E7" alebo "F6 E1"	<ul style="list-style-type: none"> - Príliš nízky tlak vody. - Zalomená prívodná hadica alebo zanesený prívodný filter. 	<ul style="list-style-type: none"> - Počas napúšťania vody musí byť ventil prívodu vody úplne otvorený (minimálny prietok: 0,5 litra za minútu). - Prívodná hadica nesmie byť zalomená a príslušný filter na prípojke vodovodného ventilu nesmie byť zanesený. 	
...zobrazuje sa "F6 E3"/program umývania sa skončil veľmi skoro (riad je špinavý a mokry)	<ul style="list-style-type: none"> - Špinavé alebo zanesené filtre. - Príliš málo vody vo vodnom systéme umývačky riadu. - Nie je správne nainštalovaná odtoková hadica. - Veľké množstvo peny vnútri. 	<ul style="list-style-type: none"> - Filtre nesmú byť špinavé alebo zanesené. - Nádoby (napr. misky, šálky) treba uložiť tak, aby boli v koši hore dnom. - Vypúšťacia hadica musí byť správne namontovaná (u spotrebičov zabudovaných vo vyvýšenej polohe nechajte min. 200-400 mm od spodného okraja spotrebiča) - pozrite pokyny v časti o inštalácii. - Zopakujte bez umývacieho prostriedku alebo počkajte, kým pena nezmizne. 	
...zobrazuje sa "F8 E1"	<ul style="list-style-type: none"> - Špinavé filtre. - Zalomená odvodová hadica. - Zatvorená prípojka odtokovej hadice. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vyčistite filtre. - Vypúšťacia hadica nesmie byť zalomená. - Uzavtávací kotúčik na sifónovej spojke musí byť odstránený. 	
Po vykonaní uvedeného by mala správa o chybe zmiznúť. Vo väčšine prípadov sa chyba takto odstráni.			
RESET: <ul style="list-style-type: none"> ➔ Stlačte tlačidlo ZRUŠIŤ/Vypnut. ➔ Zavorte dveria. ➔ Automaticky sa bude vypúšťať voda až 1 minútou. ➔ Spotrebič je pripravený pre nový program. 			
Riad a príbor...	Možné príčiny...	Riešenia...	
... nie je dokonale čistý/sú na ňom zvyšky jedla	<ul style="list-style-type: none"> - Málo voľného priestoru medzi jednotlivými kusmi riadu (nesprávne uložené misky a pôd, v koši). - Nedostatočné množstvo umývacieho prostriedku; umývací prostriedok je starý alebo nesprávne skladovaný. - Teplota nie je dostatočne vysoká na umytie veľmi špinavého riadu. - Vloženie riadu do horného aj spodného koša s možnosťou "Polovičná náplň/Multizóny". - Časté používanie programu Eco 50°C. - Zanesené umývacie ramená, špinavé filtre alebo nesprávne upevnené. - Umývacie ramená zablokované riadom alebo príborom. 	<ul style="list-style-type: none"> - Uložte riad tak, aby sa kusy vzájomne nedotýkali. Nádoby (napr. misky, šálky) treba uložiť tak, aby boli v koši hore dnom. - Prípadné použite viac umývacieho prostriedku, dodržiavajte pokyny výrobcu. Umývacie prostriedky skladujte na suchom mieste, neprekračujte dobu skladovania. - Ak je riad veľmi špinavý, malí by ste zvoliť program s vyššou teplotou (pozrite tabuľku programov - 1. strana) - Ak zvolíte možnosť "Polovičná náplň/Multizóny" (ak je k dispozícii), nezabudnite, že sa smie naplniť iba horný koš alebo iba spodný koš, čím sa zvýší účinnosť umývania a dosiahnu sa tým optimálne výsledky umývania. - V prípade častého používania programu Eco 50°C (ak je k dispozícii), by ste mali z času na čas nastaviť intenzívny program pri 70°C (ak je k dispozícii). - Umývacie ramená nesmú byť upcháte, filtre nesmú byť špinavé a musia byť namontované správne (pozrite pokyny na strane 5, "Údržba a inštalácia"). - Umývacie ramená sa musia voľne otáčať, nesmú byť blokované riadom. 	

Čo robit' v prípade, že...

Riad a príbor...	Možné príčiny...	Riešenia...
...svieti kontrolka soli	- Použite tablety na zmäkčenie vody.	- Nastavte voliteľnú možnosť "Tablety"; ak táto možnosť nie je k dispozícii, je normálne, že kontrolka soli svieti.
...sú na nich usadeniny: zvyšky regeneračnej soli	- Príliš tvrdá voda.	- V oblastiach s veľmi tvrdou vodou bude treba pridať viac regeneračnej soli (pozrite stranu 2 "Ako nastaviť tvrdosť vody").
	- Otvorené viečko zásobníka soli.	- Zatvorte správne viečko zásobníka soli.
	- Nedostatočné množstvo leštidla.	- Ak používate kombinované umývacie prostriedky, skúste pridať viac leštidla.
...nie sú osušené	- Plastový riad sa zle suší.	- Syntetický materiál sa neosuší dobre; ak je na konci cyklu vlhký, poutierajte ho.
	- Čistý riad ste nechali po ukončení cyklu v umývačke príliš dlho (napr. pri použití možnosti "Posunutý štart").	- V takej situácii je prítomnosť kvapiek vody na riade a na bokoch umývačky riadu normálna. Pred vybratiem riadu skúste nachať pootvorené dverka na 5 minút.
	- Nesprávne uložené nádoby v koši.	- Riad vkladajte tak, aby bol naklonený, aby voda neostávala vnútri nádob.
	- Nesprávne nastavené dávkovanie leštidla.	- Zvýšte dávku leštidla (pozrite stranu 3, "Pridanie leštidla").
	- Zvolený rýchly program umývania.	- Rýchly program 40°C / 45°C je určený na rýchle umýtie mälo zašpineného riadu. Ak ho použijete na umývanie stredne/veľmi špinavého riadu, riad sa neosuší úplne. Na dosiahnutie uspokojivých výsledkov zvolte program so štandardnou dĺžkou. Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov nechajte po ukončení programu pootvorené dverka a pred vyložením riadu počkajte 15 minút.
...plastové časti zmenili farbu	- Paradajková alebo mrkvová šťava.	- Paradajkový pretlak, a pod. môže spôsobiť zafarbenie plastových častí. Odporúča sa použitie trochu vyššej dávky práškového umývacieho prostriedku, ktorý má vyššie bieliacie účinky. Malí by ste používať programy pri vyšších teplotách.
...matné poháre a pod.	- Riad nie je vhodný na umývanie v umývačke riadu (porcelán),	- Používajte výhradne riad, určený na umývanie v umývačke riadu.
...na pohároch sú škvry, ktoré sa dajú odstrániť	- Na umývanie pohárov bol použitý nesprávny program.	- Riad treba uložiť tak, aby sa vzájomne nedotýkal. Nevkladajte poháre spolu do košov. Použite program vhodný na umývanie pohárov.
...poháre sa nelesknú	- Poháre nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu (porcelán).	- Niektoré druhy skla sa nesmú umývať v umývačke riadu.
...neodstrániteľné škvry na pohároch	- Dúhový lesk.	- Tento jav je nevratný. V budúcnosti vám odporúčame: - Zmeniť nastavenie dávkovania leštidla. - Dávajte pozor a dodržiavajte odporúčané dávky umývacieho prostriedku. - U kombinovaných umývacích prostriedkov dodržiavajte pokyny výrobcu umývacieho prostriedku.
...tmavé škvry od čaju na šálkach a špiná po umývaní v umývačke riadu nezmiznú	- Neznáme.	- Jav sa nedá odstrániť. Zmeny farby od tejnu sú neodstrániteľné.
...hrdzavé škvry	- Nebol použitý program preumytia.	- Zvyšky jedla obsahujúce soľ alebo kyseliny môžu spôsobiť hrdzu aj na antikorovom príbore. Preto, ak chcete riad umývať neskôr, používajte vždy program s predumytím.
...iné škvry	- Príliš nízka dávka leštidla.	- V prípade výskytu škvŕn zvýšte dávku leštiaceho prostriedku (pozrite stranu 3, "Pridanie leštidla"). - Ak používate kombinované umývacie prostriedky, malí by ste pridať viac leštidla.
...pruhy/škrabance	- Príliš vysoká dávka leštidla.	- Ak sú na riade pruhy a škrabance, znížte dávku leštiaceho prostriedku (strana 3, "Pridanie leštidla"). - Ak používate kombinované umývacie prostriedky obsahujúce soľ, nepridávajte žiadne ďalšie leštidlo.
...pena	- Nevhodné dávkovanie umývacieho prostriedku/leštidla.	- Používajte iba nevyhnutné množstvo umývacieho prostriedku a leštidla, pretože ináč sa vytvára veľa peny.

Odpojte od elektrického napájania

Čo robit' v prípade, že...

Ako po skontrolovaní hore uvedených bodov porucha pretrváva, odpojte spotrebč od elektrického napájania a zavorte ventil prívodu vody. Zavolajte servis (pozri záručný list). Predtým ako zavoláte servis skontrolujte, či máte k dispozícii nasledujúce údaje:

- popis poruchy,
- typ a model umývačky riadu,
- Servisný kód, t.j. číslo uvedené na nalepenom servisnom štítku umiestnenom na vnútorej strane dverí vpravo:

Service: 0000 000 00000 00 0000 00000



Bezpečnosť pri práci a všeobecné rady

1. Obal

Obal môže byť 100% recyklovaný, ako to potvrzuje symbol recyklácie

2. Vybalenie spotrebča a kontroly

Po odstránení obalu sa presvedčte, či sa umývačka riadu počas prepravy nepoškodila a či sa dvere dobre zatvárajú. Ak máte pochybnosti, požiadajte o pomoc odborníkov alebo predajcu.

3. Pred prvým použitím umývačky riadu

- Spotrebč je vhodný pre teplotný interval 5°C až 45°C.
- Správna činnosť umývačky riadu sa testuje u výrobcu. Po tomto teste by mohli zostať mierne kvapky/škvryny od vody, ktoré zmiznú po prvom umývaní.

4. Úspora energie a vody

- Neoplachujte riad pod tečúcou vodou.
- Vždy používajte úplne naplnené umývačku riadu. Ak sa naplnil iba jeden kôš, zvolte možnosť "Polovičná náplň/Multizone" (ak je k dispozícii).
- Ak máte k dispozícii ekologicke zdroje energie, ako napr. solárne panely, tepelné čerpadlá alebo ústredné kúrenie, napojte umývačku riadu na vodovodné potrubie teplej vody, ktorej teplota nesmie presahovať 60° C. Presvedčte sa, či je prívodná hadica správna (nápis "70°C Max" alebo "90°C Max").

5. Bezpečnosť detí

- Obalový materiál (plastové vrecia a pod.) musí byť uložený mimo dosahu detí, pretože môže byť pre nebezpečný.
- Nedovoľte det'om hrat' sa s umývačkou riadu.
- Umývací prostriedok, leštiaci prostriedok a soľ uložte na suchom mieste, mimo dosahu detí.

6. Bezpečnostné upozornenia

- Tento spotrebč nie je určený, aby ho používali deti alebo telesne a mentálne postihnuté osoby, okrem prípadov, že sú pod dozorom osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Spotrebč nepoužívajte vonku.
- V blízkosti umývačky riadu neskladujte horlavé tekutiny.
- Voda v umývačke riadu nie je pitná voda.
- V umývacom priestore nepoužívajte organické rozpúšťadlá: **hrozí nebezpečenstvo výbuchu!**
- Pozor pri otvorených dverkach: **nebezpečenstvo potknutia sa!**
- Otvorené dverka umývačky riadu môžu udržať iba hmotnosť vybratého koša spolu s riadom. Nepoužívajte otvorené dvere ako podstavec, ani si na ne nesadajte, ani nestúpajte.
- Predmety, ktorími by ste sa mohli poraníť (napr. nože), musia byť uložené v košíku špičkou otocenou smerom dolu. Dlhé kuchynské pomôcky musíte vložiť vodorovne do horného koša, otocené špičkou smerom k spotrebčiu.

- Pred akymkoľvek úkonom, čistením alebo údržbou, odpojte spotrebč od elektrickej siete a zavorte ventil prívodu vody; ako aj v prípade akejkoľvek poruchy.
- Opravy a technické zmeny môže vykonať výhradne kvalifikovaný technik.

7. Odolnosť voči mrazu

Ak je spotrebč umiestnený v miestnosti, kde by mohol byť vystavený mrazu, musíte ho úplne vyprázdníť. Zavorte prívodný ventil vody a odpojte ohýbnú prívodnú a odtokovú hadicu, potom nechajte vylieť vodu. Skontrolujte, či je v zásobníku aspoň 1 kg rozpustenej regeneračnej soli, ktorá ochráni spotrebč až do teploty -20°C. Po obnovení programu sa môže pri zapnutí zobraziť správa o chybe (pozrite stranu 6).

"F6 E2" - spotrebč musí zostať pri teplote prostredia min. 5°C aspoň 24 hodín.

Po odstránení uvedených chýb bude nevyhnutné vykonať RESET (pozrite kapitolu "Čo robiť v prípade, že...").

8. Odovzdanie do zberu

- Tento spotrebč sa vyrába zo znova využiteľných materiálov. Pri jeho likvidácii postupujte podľa miestnych predpisov o likvidácii odpadu. Zneškodnite ho odrezaním prívodného elektrického kábla. Aby ste predišli nebezpečným situáciám (napr. nebezpečenstvo udusenia) pre deti, znehotnot'te zámok dverok, aby sa viac nedal zamknúť.
- Tento spotrebč je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečte správny postup pri jeho likvidácii, aby sa predišlo prípadných negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí. Nesprávna likvidácia

spotrebča by mohla mať negatívny dopad. Symbol na spotrebči alebo na sprievodnej dokumentácii znamená, že sa s ním nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom, ale že to treba odovzdať v zbernom stredisku pre elektrické a elektronické zariadenia. Pri jeho likvidácii postupujte podľa predpisov o likvidácii odpadu. Podrobnejšie informácie o manipulácií, likvidácii a recyklácii spotrebča Vám poskytnú na miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v predajni, kde ste ho kúpili.

Prehlásenie o zhode

Tento spotrebč bol navrhnutý, vyrobený a predaný v súlade s nasledujúcimi Vyhláškami:

CE 2006/95/ES, 89/336/ES, 93/68/ES a 2002/95/ES (Smernica RoHS).

Kapacita náplne: 13 súprav.

V prípade nesprávneho používania spotrebča podmienky záruky neplatia.

Technické úpravy vyhradené.